

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

| | | |
|------------|-------|------|
| Egész évre | — — — | 20 K |
| Félévre | — — — | 10 K |
| Negyedévre | — — — | 5 K |

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU.

Felelős szerkesztő:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

| | | |
|------------|-------|------|
| Egész évre | — — — | 16 K |
| Félévre | — — — | 8 K |
| Negyedévre | — — — | 4 K |

Szerkesztőség telefonja: 315. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadi-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja 114.

Az ellentétek városa.

Természetesen te vagy az, óh Miskolcz!

Itt van a vidék legszebben kicirkalmazott tere és itt vannak az ország legrendezetlenebb közei. Itt üdit fel a friss avasi szelő és itt terjengenek a meg nem nevezhető illatok. Itt törőd fel a lábád a kövezeten és itt van a legpompásabb aszfalt, abban a pillanatban, amikor kiérsz a város végére. Itt világítanak legjobban az elmék és itt világít leghalványabban a gázlámpa. De baj lenne, ha megfordítva volna.

Itt van a legfejlettebb zenekultura és itt cincognak az Avason a legrémesebb malacbandák. Itt van a legagilisabb közművelődési egyesület, és itt vannak azok, akik a közműveltség szent nevében nem szeretnek kalapot emelni, addig hordják a fejükön, a míg Herczel tanár vakészgyuladás miatt le nem operálja. És azért van itt a legtöbb szalutáló, vélnéd katonák, harctérről visszaérkezett hősök, pedig csak udvariatlan felmentettek és untauglichok és nagyműveltségű millionerek.

Itt örül az egyetlen hatalmas malom és itt tudnak legkevésbé egy malomban örölni az emberek. Itt vannak a legjobb kártyajátékosok és mégis itt keverik a kártyájukat a legátlátszóbban a közéleti akarnokok.

Itt van egyik legjobb labdarugó egyesület és itt tudják legkevésbé lerugni a tehetségtelen akarnokokat a közéleti pályáról. Itt adakoznak a legtöbbet a szegények és itt adnak a gazdagok legkevésbé? Nem. Semmit se adnak.

Itt van a legtöbb nurifikátor és itt vannak a legnagyobb panamisták. Azaz hogy csak voltak. Ma már hála Istennek Kasán vannak.

Itt vannak a mámort és lelkesedést adó avasi pincék és itt vannak a legridegebb számítók,

különösen, ha a hadikölcsön jegyzéséről van szó.

Itt van a legsimább és leg-egyenletesebb pálya: a tennispálya. És itt van a leggöröggyöbebb, legkellemetlenebb pálya: igazmondó újságíróknak lenni Ceterum censeo:

Miskolczon a legszebb közéleti pálya a tennispálya. Oda vonuljatok stréberek kisebbségétől háttérbe szorított, becsületesen gondolkodó, becsületesen adakozó és becsületesen jegyző többség. Hagyjátok meg a többi teret a nem adakozó, nem jegyző, még csak nem is gondolkodó kisebbségnek, az alkalmi és diszszónokoknak, az állandó felszólalóknak, a mindig jelen voltaknak, az idea-gyárosoknak, a bizottsági elnököknek, a rendjel aspiránsoknak, megyénk és városunk nagy fiainak, akik az igaz heroismus jegyében ötven koronával szurják ki a jótékonyság szemét és ötszáz uszque ezer koronákat nyomnak a hadikölcsön serpenyőjébe: nesze te rongyos, te éhező, te sansculotte haza, zabálj és ruházkodjál te is, ne mondd, hogy nem vagyok fiad!

Mindenki jegyezzen hadi kölcsönt!

A főispán felhívása.

Olaszországnak a háborúba ellenünk történt hitszegő beavatkozása a hadjárat győzelmes befejezése érdekében a nemzet anyagi áldozatainak mérvét illetően is más helyzetet teremtett.

A lét és nemlét kérdése felett való döntés ma nemcsak a győzelmeseen előnyomuló katonáink hősiességétől, de attól is függ, hogy ezt a hősiességet a megfelelő pénzügyi felkészültséggel támogatni tudjuk-e, a sikerért a felelősség tehát teljes mértékben terheli azokat, akiknek anyagi helyzetüknél fogva ezt a felkészültséget hadi kölcsön jegyzése útján támogatni módjukban áll.

A hadi kölcsön jegyzése ekként kiemelkedik az üzleti vállalkozás anyagiasságából s parancsoló hazafias köteletségévé nemesül mindenkinék, akinek szent és drága a haza fogalma, a történelmi nevek viselőinek éppen úgy, mint a polgárnak, a társadalom szerepvivőinek éppen úgy, mint a társadalom közkatonaínak.

A kölcsönjegyzésnek oly módjai vannak, amelyek kizárják, hogy a vagyonnal rendelkező csak azért, mert készpénzzel átmenetileg nem rendelkezik, a kölcsönben ne részesedhessék, de ép azért a készpénz hiánya nem menti fel a felelősség alól azokat, akik egyéb ingó vagy ingatlan vagyonuknál fogva a jegyzésben részt vehetnének s ezt kicsinyeségből vagy túlzott óvatosságából

még sem, vagy nem abban a mértékben teszik, aminőben az tőlük joggal elvárható volna.

Felkérem tehát a vármegye és a város hazafias közönségét, hogy használja ki a jegyzésnek még hátra levő napjait, gondoljon hőseinkre, kik vérrózsákból fonnak diadalkoszorút zászlaikra, gondoljanak a hazára, melynek sorsa ma polgárai nagyságától és önzetlenségétől függ s az érzelmeik magaslatán fértetve a hétköznapiak kicsinyességét, vegyék részt a hadikölcsön jegyzésében oly mértékben, mely anyagi helyzetüknél megfelel.

Miskolcz, 1915 június 2.

Dr. Tarnay Gyula,
főispán.

Izgalmas hajsa három falun keresztül.

Muszkamondér a cigányroba alatt. — Egy orosz fiszti bujdosása. — Koldulással tartotta fenn magát. — Félt a rossz bánásmódtól. —
Leninát Alexej Vidorics.

(A Reggel tudósítójától.) Sok színes, tarka és sokszor hihetetlen képet tár bámuláshoz tíz hónapon át már hozzá szokott szemünk elé, ez az izgalmas fordulatokkal és epizódokkal teli impozáns és félelmetes méretű világlöklés. Minden nap, minden óra friss és izgató eseményeket hoz, a telegráf érzékeny huzalja szakadatlanul továbbítja a háború híreit és az ország összes lapjainak redakcióiban izgalmas, folytonos munka folyik, hogy a közönség jogos kíváncsisága kielégüljön. A százezernyi foltvoktól és helységl foglalásoktól kezdve a sebesültek kórházi ágyáig minden részlete frappáns ennek a világbonyodalomnak.

Az alábbi történet is egyike azoknak, amelyek néhány hónap előtt még elképzelhetetlenek lettek volna s ime a rablóhistóriákkal, zsványregékkel egy színvonalu eset itt történt meg Borsodmegyében, naiv parasztok által lakott vidéken.

A furesa cigányasszony.

A borsodi falvak népei épp úgy, mint az ország többi részében, a termés gyűjtésével, keresztberakásával voltak elfoglal-

va. Ennek a munkának javarésztét, mint tudjuk, most asszonyok és gyermekek végzik s csak egy-két „untauglich“ segítkezik hozzá. A forrón lesütő júniusi nap vörösre izzasztotta a munkásasszonyok és gyermekek arcát, a jóigyekezet megvolt bennük, nagy buzgalommal dolgoztak.

Dél volt s a szerszámok kikerültek a kezekből, a dolgozó nép hozzálátott szalonnájára elfogyasztásához. Már befejezték az ebédet, egy kis pihenőt tartottak még amikor valami cigányasszony féle jött feléjük botorkáló léptekkel.

— Jó napot — mondta tótul a rongyos némbor.

A munkások viszonzták a köszöntést.

— Nincs valami emnivalójuk?

— Miért beszélsz tótul? — kérdezték tőle — nem tudsz magyarul?

— Nem tudok, Adjatok valami harapnivalót, mert nagyon éhes vagyok.

A parasztasszonyok gyanakodóan nézték a cigányasszonyt, de azért adtak egy darab szalonnát és kenyeret neki. Mohón, szinte sietve evett s amikor befe-

jezte az étkezést, tovább akart menni.

— Hová való vagy? — kérdezte egy asszony.

— Messzire — hangzott a felelet — és sietnem kell, hogy estére hazaérjek.

A hangja rekedt és vastag volt, a válla erősen kifejlődött és általában azt a benyomást keltette, hogy inkább férfi lehet, mint asszony. A parasztok sokat hallottak és olvastak is kémekről, a kik állították bujkálnak és azonnal az a gondolat villant meg agyukban, hátha ez a szoknyába bujtatott valaki is rosszbátéri a fejét.

A cigányasszony nem engedett időt a gondolkodásra, hanem utnak indult. Az asszonyok és gyermekek utána mentek.

Hajsza a mezőkön.

Mikor a cigányzó látta, hogy nem akarják utjára engedni, hirtelen futásnak eredt. Ezzel még gyanusabbá tette magát és a parasztnép most már komolyan elhatározta, hogy elfogja az asszonyt. Izgalmas hajsza következett. Az idegen hosszú, esetlen lépésekben futott előre, a parasztok meg üldözték.

Már a másik falu határához értek és még mindig nem tudták elfogni a gyanús idegent, amikor az egyik földrész szélén két tizenöt-tizenhat évesnek látszó gyermek a cigányasszony elé szaladt, hogy megfogja a menekült, aki pihegő lélegzettel, elszántan futott előre. Mikor a két fiu megakarták fogni, nagyot lökött rajtuk, úgy, hogy oldalvást elestek. A harmadik faluban végre a mezőn dolgozóknak sikerült lefogni az idegen asszonyt, aki alig tudott már a lábán állani.

A muszkamundér.

A parasztok körülfogták a cigányasszonyt és tót nyelven valatni kezdték:

— Hogy hívják?

Nem kaptak feleletet.

— Beszelj hát, no!

Mikor látták, hogy az asszony esőkönyösen hallgat, elkezdtek a ruháját bontogatni. Nagy meglepetés érte az embereket: a blúz alatt orosz tiszti zubbony lett láthatóvá s amikor a szoknya is levált testéről, pantalló került felszínre. A jámbor parasztok keresztet vetettek magukra és tanácstalanul nézték a sápadt, fáradt arcú orosz tisztet, akik aléltan feküdt a földön.

A nép egy esküdtért küldött, aki felvette a protokolumot.

— Hogy hívják?

— Alaexej Vidorics — hangzott gyöngé, bágyadt hangon a felelet.

— Mi a rangja és hová való?

— Hadnagy vagyok a cár hadseregében. Béke időben Varsóban lakom, gépészmérnök vagyok.

— Hogyan került erre a vidékre és miért járkált álruhában?

— Még a kárpáti harcokban maradtam el csapatomtól, amelyhez sehogysem tudtam visszajutni. Fogságba nem akartam kerülni. Először, mert nem tudtam, hogy mi vár reám, azután megresteltem is önként jelentkezni. Hetek óta bolyongok ebben az aszonyruhában, amit úgy találtam valamelyik szemétdombon s azóta koldulásból tartottam magam. Sokszor agyonkínzott az éh-

ség és a fáradtság, még sem mertem jelentkezni a hatóságnál. — Nem követtem el semmi rosszat, nem bántottam senkit...

A szerencsétlen orosz hadnagyt az esküdt átadta a katonai hatóságnak, amely most azt kutatja, hogy nem-e kémkedett a bolyongó orosz tiszt.

(d. li.)

Kik kapnak selejtes lovat?

Az utóbbi időben valósággal elárasztanak kérvényekkel a ki-selejtezett lovak adományozása iránt. Szóbeli és írásbeli jelentkezések százaai érkeznek hozzám minden közelebbi adatok felsorolása nélkül. Ezen jelentkezések sortírozása nem csekély dolgot okoz s hozzá a pártfogók és ajánlatot tevők érveinek meghallgatása nem csekély időmet veszi igénybe, mert legtöbb egyén azon gondolatban él, hogy ezen adományhoz minden alapos indok és jogcím nélkül, pusztán pártfogás révén hozzájuthat.

Az ezzel összekötött zaklatást megelőzendő, szükségesnek tartottam azt, hogy megállapíttassék valamely szempont, mely a selejtes lovak adományozását irányítani fogja. Ily irányító szempontul pedig a mai viszonyok között egyedül csak azt fogadhatom el, hogy selejtes lovak és vémshek kancák adományozásában egyedül azon családok részesíttessenek, melyek a haza védelmében ténylegesen részt vesznek s előnyt nyerjenek azok, kik a honvédelem munkájában nagyobb arányban vesznek részt.

Miőn ezen körülményről a községi előljáróságot értesítem, felkérem, hogy ezen irányító szempontokról a községi lakosságot megfelelő módon értesítsék s kellő utbaigazításokkal akadályozzanak meg minden oly törekvést, mely alapos indok nélkül selejtezésnél vagy lókiosztásnál jogtalan előnyhöz jutni iparkodik.

Miskolc, 1915. évi június 4.

Dr. Tarnay Gyula, főispán.

APOLLO

nagy mozgószínház

WEIDLICH-palota

Június 4-én, 5-én és 6-án:

A támadás.

Szenzációs dsungeldráma 1 felvonásban.

A dsungel rabjai.

Életkép az őserdők világából
3 felvonásban.

Rendező helyérek.

Előadások kezdete: Vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor.

Apróhirdetések.

A Rudolf-laktanyai kintinba tisztességes, megbízható leány keresztetik azonnali belépésre. 127

Azonnali belépésre megfelelő állást keres egy hadmentes gazdasági segédtsízt. 19 éves. Értesítés a kiadóhivatalban. 276

Kedvező lesz a termés Borsodvármegyében.

(A Reggel tudósítójától.) Hosszu szárazság után végre megerezték az ég osztoronái és a tik-kadt földek jótékony, frissítő és áldást hozó esőhöz jutottak.

Illetékes helyről nyert információk szerint az őszi kalászos vetések teljesen kielégíthetőnek mondhatók és a tavaszi kalászos vetések az eső következtében szintén jelentékeny javulást mutatnak.

A széna és a mesterséges takarmányok kaszálását a legtöbb helyen már megkezdték.

A szőlők állása kielégítő és szép termésre van kilátás. A gyümölcstermés nem lesz olyan, mint a tavalyi, miután a hernyók sok kárt okoztak.

Amennyiben elég bő esőzések lesznek júniusban, minden remény meg van arra, hogy Borsodmegyében megfelelő lesz az ideai termés.

HIREK

— Egy hős főhadnagy levele. Kornitzky Lajos miskolczi lakos a következő érdekes tábori levelezőlapot kapta egy főhadnagy rokonától, aki a tűzérosztagban szolgál:

Kedveseim!

Oroszország határáról küldöm e lapot és remélem, hogy mihamarabb Oroszország belsejéből irhatok majd diadalmas előnyomulásunkról. Ugy futott a muszka tíz napig, mint a nyul, alig birtuk utólrni őket. Rengeteg foglyot ejtettünk s ezrivel hevert az orosz mindenütt. A jó Isten segítsen továbbra is bennünket. Sok meleg üdvözetet küld

Hlatky Aladár,
tűzérosztag.

— Palántát kérünk. Ilyen címen A Reggel csütörtöki számában V. K.-né aláírással egy panasos levél jelent meg, amely szerint, dacára a városi tanács ígéretének, a városi kertészetben nem lehet palántákat kapni. Illetékes helyről közlik velünk, hogy a panasos indokolatlan, mert a városi kertészet mindazoknak, akik előjegyeztek, kiszolgáltatta a palántákat és pedig május hó folyamán többet 100.000-nél. Most júniusban már tényleg nincsenek eladó palánták, mert ami van, az a város 25 holdas zöldségtermelő telepéhez szükséges.

— Az ipari áram csövességének leszállítása. A Miskolczi Villamosági Részvénytársaság ezen az uton értesíti az ipari áramot fogyasztó közönséget, hogy az erőátviteli célokra (ipari és mezőgazdasági motorok hajtására) szolgáló villamos áram egységárát folyó évi május hó 1-től kezdődő érvénnyel kilowattóránként 20 fillérre szállította le. Nagyobb fogyasztók, akik megfelelő minimális évi árammennyiség elhasználására kötelezik magukat, ezen egységárból engedményt kaphatnak. Felvilágosításokkal készséggel szolgál a villamos társaság üzletvezetőse. (Villamos-telep.)

— Adományok. Szerkesztőségünk után a következő jótékony célu adományok folytak be: 1. Lázár Miksámé urnó részéről 100 korona és pedig 50 korona a 100-as Erzsébet-kórház, 50 korona pedig a világtalan katonák alapja javára. 2. Néhai Gál Imre emlékére koszorúmegváltás címén: a) Zahler Lajos ur kispesti lakos részéről 20 korona; b) özv. dr. Konrad D.-né urnó nagyváradi lakostól 5 korona; c) Zala Sándor ur budafoki lakos részéről 25 korona. Összesen 50 korona a világtalan katonák alapja javára. Az összegeket mai napon rendeltési helyükre juttattuk.

— A „Szalma“ Modern Cabaret szombaton este kezdi meg működését a Grand-szálló kerti-helyiségében kitünően összeválogatott műsorral és elsőrendű erőkkkel. A műsoron német számok is szerepelnek, valamint elsőrangú attrakciók is, a miskolczi közönségnek tehát kellemes estékre van kilátása.

— A Borsod-Miskolczi Hitelbank értesíti ügyfeleit, hogy vásárnap délelőtt — kizárólag hadi kölcsön jegyzésre — hivatalos helyiségeit nyitva tartja.

— Iskolai vizsgák. A miskolczi máv. állami elemi iskolában az 1914-15. tanévi záróvizsgákat a következő sorrendben fogják megtartani: Június hó 15-én délelőtt 8 órától a VI. fiuosztályban. Június hó 16-án délelőtt 9 órától a IV. a) osztályban; Június hó 17-én délelőtt 9 órától az I. fiu, az I. leány és a III. fiuosztályban; Június hó 18-án délelőtt 9 órától a III. leányosztályban, a IV. b), valamint az V-VI. osztályban.

— Izletes ételek, kitünő italok kaphatók minden időben a Grand-étterem elegáns helyiségében és szép virágos kertjében. Az árak aránylag olcsók és a kiszolgálás figyelmes.

Szalma Modern Cabaret

a Grand-szálloda kerti-helyiségében.

1915. június hó 5-én, szombaton és a következő napokon.
Fellépnek a műsor keretében:

Willy Harry, komikus
a Bécsi Hölle-Cabaret tagja.

Krasznai Ily
a Fővárosi Cabaret tagja.

Wera Wenera
a Berlii Komedienhaus tagja.
Előadó művésznő.

Perényi Mancsi
táncos soubrette.

Csáki Szerá
chansonette énekesnő.

LILI CRISPENDORF
átváltó táncattrakció.
Magyarországon először!

Endrei Jenő,
Faragó Sándor
a Miskolczi Nemzeti Színház tagjai.

Neszmélyi Izsó, karmester.

Naponta egy magyar és német bohózat.

Előadás kezdete 9 órakor.

Belépti díj: 3, 2 és 1 korona.

Szalma Sándor
igazgató.

Oroszország békét akar?

Linsingen tábornok folytatja diadalmas előnyomulását.

ESTI TÁVIRATOK

Teljes visszavonulásban vannak az oroszok.

Höfer mai jelentése.

Budapest, június 4. Orosz hadszi-
ntér: A nap folyamán Prze-
mysl megőrizte az ellen-
ségeit, amely keleti irányban
hátrált s amelynek utóvédjei a
Medikától délnyugatra elterülő
magaslatocon ellenállást kísérel-
nek meg. Ott most a szövetséges
csapatok támadnak.

Eközben a Bóhm-Ernolli had-
seregnek dél felől sikerült az
orosz védelmi vonalat áttörnie és
Mosciska felé előretörni, amely
helységtől csapataink immár csak
néhány kilométerre állanak. E
harcokban számos hadi fogoly
került a győzők kezére. Linsin-
gen hadseregének támadása is
újabb sikert ért el. Az oroszok
ma reggel óta ezen hadsereg elől
teljes visszavonulásban vannak.

A San és felső Dnjeszer men-
tén történtek visszahatásaként a
Pruth-vonalon új harcok fejlőd-
tek ki. Ahol az ellenség támadást
kísérelt meg, nagy veszteségeik
mellett visszavertük. Kilencszáz
oroszt elfogtunk. Egyébként a
San alsó folyása mentén és Orosz
Lengyelországban a helyzet vál-
tozatlan.

Olasz hadszi-
ntér: A tiroli határ
területén nincs jelentős esemény.
A Kreuzberg-nyeregtől keletre el-
foglaltk csapataink két csuesot,
amelyeket az olaszok átmeneti-
leg erősen megszállva tartottak.
A karinthiai határon helyenként
tovább folyik a harc.

A partvidéken Karfreit körül
harcokunk. Höfer, altábornagy.

gaslatokat. Linsingen tábornok
hadserege a Stryj folyónak a
hasonnevű községtől északkelet-

re levő alsó részét átlépni ké-
szül. (Min. sajtóosztály.)

Ujabb sikereink Ypernnél.

Szuronyrohamok Neuwillenél.

Berlin, június 4. A nagy fő-
hadiszállás jelentik: Nyugati had-
szi-
ntér: Yperntől keletre fekvő
Hooge kastélyt és helységet a
nyugati szélén levő néhány ház
kivételeivel, rohammal elfoglal-
tuk. Az angolok ellentámadásait
vérezen visszavertük. Givenchy-
től keletre sikerült tegnap este
angol csapatoknak állásunkba
behatolni. Ellentámadásunk az
ellenséget, súlyos veszteségei
mellett, ismét kiverte. Három an-

gol gépfegyver maradt kezeink
között. Az állás a maga teljessé-
gében birtokunkban van. Souche-
zi cukorgyárat ide-oda hullámzó
harc után, megszállottuk. —
Soucheztől nyugatra árkaik el-
len intézett erős ellenséges táma-
dás tüzéségi tűzünkben összeom-
lott. Neuwillenél délre ma éjje-
l óta szuronyharcok vannak. Bois
de Pretreben a harc véget ért.
Az elvesztett árkok legnagyobb
részét sikerült visszaszerezniük.

Gróf Zichy Bécsben.

Budapest, június 4. Bécsből
jelentik, hogy Zichy Aladár gróf
ma odaérkezett és holnap kihali-
gatásra megy a királyhoz. Zichy

hosszasan beszélgetett Apponyi
Albert gróffal, azután látoga-
tást tett Buriánnál és Körber-
nél. (M. T. I.)

Oroszország be akarja fejezni a háborút?

Budapest, június 4. Koppen-
hágából jelentik: Az orosz kor-
mány megengedte Marko képvi-
selőnek, hogy „Oroszország hábo-

rujának befejezése előtt” napi-
renddel népgyűléseket tartson.
(M. T. I.)

Az olaszok titkolják veszteségeiket.

Budapest, június 4. Chiasso-
ból jelentik: Az olasz kormány
elhatározta, hogy a háboru fo-

lyamán a hadsereg és flotta vesz-
teségeiről nem ad ki hivatalos
listát. (M. T. I.)

Hogyan akar Anglia katonaságot szerezni?

Budapest, június 4. Rotter-
damból jelentik: Az angol kor-
mány összehívta a munkaadókat,
akiket arra kért, hogy a katona-

köteles, nőikkel helyettesíthető
munkásokat bocsássák el. (Ma-
gyar Távirati Iroda.)

Az antant tervel Spanyolországgal.

Budapest, június 4. Kölnből
jelentik: Egy spanyol lap szen-
zációs cikket közöl „Angol üzeli-
mek Spanyolországban” cim-
mel. Ebben azt írja, hogy Anglia

az olasz sikertelenség esetén
Spanyolországot is rá akarja
bírni az antant mellett való há-
borus beavatkozásra. (M. T. I.)

ÉJFÉL UTÁNI TÁVIRATOK.

A San és Dnjeszter között lesz a döntés.

Budapest, június 4. A Morgen-
blad katonai szakértője szerint
Stryj bevételé még Przemysl
visszafoglalásánál is fontosabb.
A San és Dnjeszter között olyan

csata fog lefolyni, amely nem-
csak Oroszország, hanem az
egész világháboru sorsát fogja
eldőnteni (M. T. I.)

Przemysl elestének hatása Párisban

Budapest, június 4. Párisban
igen nyomott a hangulat Prze-
mysl visszafoglalása miatt. — A
franciák komolyan félnek attól,

hogy a kudarcok következtében
Oroszországban felülkerekedik a
békehangulat. (M. T. I.)

A németek újabb két angol hajót süllyesztettek el.

Budapest, június 4. Frankfurt-
ból jelentik, hogy egy német bu-
várhajó a Strato szigetnél elsül-
lyesztett egy tizenkétezer tonnás

angol segédcirkálót. Tenedosnál
egy angol sorhajó cirkálót torpe-
dóztak meg. (M. T. I.)

Lovasságunk kergeti az ellenséget Linsingen seregének sikeres előnyomulása.

Berlin, június 4. Keleti had-
szi-
ntér: Lenen s Schründen hely-
ségek mellett, Libautól keletre
hatvan és hetven kilométernyire
lovasságunk orosz osztagokat el-
űzött. — Ravodsjany vidékén
Kurschanytól nyugatra és San-
dynikinél, Dubissa mentén elle-
nünk intézett ellenséges támadá-
sok meghiusultak.

Délkeleti hadszi-
ntér: Csapa-
táink küzdelem után a Przemysl-
től keletre fekvő helységeket és
az ezekhez északkelet felé csatla-
kozó Bolestraszyce—Torki—Pod-
ziaes—Storzawa-vonalat elérték.
Przemysl eleste folytán birto-

kunkba jutott zsákmány mennyi-
séget még nem állapítottuk meg.
A legkülönbözőbb csapattestek-
ből elfogott oroszok vallomásai-
ból kiderül, hogy az oroszokat
június másodikáról harmadikára
virradó éjjelen, mikor Przemysl
rohammal elfoglaltuk, Macken-
sen vezérezredes hadseregének
egész arevonala ellen általános
támadást kezdték. Ezen táma-
dás már megindulásakor teljesen
meghiusult. Przemysltől keletre
huszonkét kilométernyire, Mar-
witz tábornok német csapatai
rohammal elfoglalták a Mysla-
tyeze két oldalán elterülő ma-

— A vak katonáknak. Az Er-
zsébet iskolai hadi kórház há-
rom kórtermének ápolójai 5 ko-
rona és 60 fillért küldtek A Reg-
gel szerkesztősége útján a hábo-
ruban megvakult katonák részére.

— Adományok. A miskolci izr. Hit-
község és Nőegylet hadi kórházának cél-
jaira újabb adakoztak: Lázár Miksáné
50 korona, Heiblum Adolf Tornallya 20
korona, özv. Simai Jakabné Hernádné-

meti 1 kosár földi eper, dr. Dobos Jó-
zsefné 5 liter bor.

Mészáros Győző

vizsgázott fogtechnikus

új, modernül felszerelt, aseptikus műtermét
Miskolcra, Csabai-kapu 2. szám alatt
mindszenti templom mellett) megnyitotta.

Platina, arany, alumínium koronák,
aranyhídak, csapfogak, kaucsuk és arany-
lemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst-
és cement tömések, jótállás mellett, mér-
ségeit áron készülnek.

Fogtuzás és szaktanács teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratóriumom-
ban — 3 óra alatt elkészülnek.

Egy legalább két közép-
iskolát végzett flu-
tanoncnak felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban
lehet megtudni.

Borsod-Miskolczi Hitelbank

Nyílt levél

Miskolcz t. h. j. f. város és Borsodvármegye t. gazdaközönségéhez.

Hivatkozással arra a felhívásra, melyet az Országos Magyar Gazdasági Egyesület és a Magyar Gazdaszövetség vezetői az ország gazdaközönségéhez intéztek és melyben a gazdasági köröket a hadikölcsön-jegyzésben való minél nagyobb részvételre buzdítják, bátorodunk a t. gazdaközönségnek szolgálatainkat jegyzésének keresztülvételére felajánlani és van szerencsénk a következőkben azon speciális módozatokat közölni, melyeket a gazdaközönségre való tekintettel állapítottunk meg:

A gazdák tulnyomó részének forgó tőkéje ez időszert az új terméssel kapcsolatosan felmerült és még felmerülő kiadásokban van lekötve és természetesen csak akkor fog újra felszabadulni, ha a gazda terményeit aratás után el fogja adni. Miután ilyképen a gazdák közül sokan jelenleg készpénzben nem rendelkeznek azon összegek felett, melyeket mindazonáltal az ősszel várható bevételekre való tekintettel, a hadi kölcsön céljaira szívesen szánának, másrészt azonban visszariadnak attól, hogy adósok maradjanak a jegyzett kötvények összegével, — hazafias és nemzeti célt szolgáló akció sikerét előmozdítandó, — hajlandók vagyunk a jegyzést a következő feltételek mellett elvállalni:

A hadi kölcsönt jegyző fél az aláírási nyilatkozat beküldésével egyidejűleg átutalja hozzánk az általa jegyzett összeg egyötöd részének árát, minek ellenében az ennek megfelelő összegű hadikölcsön-kötvényeket a hivatalos aláírási áron, vagyis

**az 5 és fél százalékos kötvényeket a K 91* — minden 100 korona névérték után
a 6 százalékos kötvényeket a K 97.70 minden 100 korona névérték után**

— 1/2% jutalék megtérítése mellett — azonnal elszámoljuk és a fél letétbe helyezzük. A jegyezni szándékolt kötvények fenmaradó négyötöd részét pedig a jegyző fél csak folyó évi november 2-án tartozik tőlünk átvenni, úgy, hogy az elszámolást ezen részre vonatkozólag csak annak idején fogjuk megejteni. Tekintettel arra, hogy mi ezen időközre a magunk számára csak 5%-os kamatot igényelünk, a kötvények hozadéka pedig 6%-ot meghalad, úgy minden 100 korona névérték után — az alábbi felállítás szerint — a folyó évi november 2-án megejtendő elszámolás alkalmával

**az 5 és fél százalékos kötvényekért K 92.35
a 6 százalékos kötvényekért K 96.20**

lesz fizetendő minden további kamatszámítás nélkül.

Amennyiben a jegyző fél folyó évi november hó 2-ika előtt jutna abba a helyzetbe, hogy a kötvényeket átvehesse és kifizethesse, úgy szívesen készek vagyunk a kötvényeket az ellenérték átutalása ellenében korábban is bármikor rendelkezésre bocsátani, és ez esetben az elszámolást is olyképen ejtjük meg, hogy az 50 fillérnyi jutalékmegtérítéssel csökkentett hivatalos jegyzési ár szerint számított ellenérték és az ezután folyó évi június 7-től az átvétel napjáig járó 5 százalékos kamat lesz nekünk fizetendő, míg a papírok a folyó szelvényekkel a fél tulajdonába mennek át.

Viszont az esetre, ha a jegyző félnek folyó évi november hó 2-án előre nem látott okoknál fogva nem volna módjában, hogy az annak idején átveendő kötvények ellenértékét készpénzben kiegyenlítse, úgy a papírokra a legmértányosabb feltételek mellett kölcsönt fogunk nyújtani.

Nagyon örvendenénk, ha a t. gazdaközönség szolgálatainkat fenti előnyös feltételek mellett minél nagyobb mértékben igénybe venné.

Teljes tisztelettel

Borsod-Miskolczi Hitelbank.

*) Az 5 1/2%-os kötvényeknek június 7-én
kifizetendő hivatalos ára
minden 100 korona névérték után K 91. —
megtérítésünk a fél javára K —.50
K 90.50
5% kamat VI/7-től XI/2-ig K 1.85
K 92.35

*) Ezen 5 1/2%-os kötvények a november 2-iki szállítás alkalmával az 1915 június 1-től járó kamatokról szóló szelvényekkel lesznek ellátva. A szelvénykamatok VI/1-től XI/2-ig 2 korona 30 fillért tesznek ki a kötvénybirtokos javára és a jegyző fél a november 2-án átvett 5 1/2%-os kötvények után f. évi december 1-én fogja az első félévi szelvényt 2 korona 75 fillérrel (minden 100 korona névértékre számítva) bevételezhetni, ami a fenti számítás 92 korona 35 fillért kitevő eredményénél tekintetbe veendő.

**) A 6%-os kötvényeknek június 7-én
kifizetendő hivatalos ára:
minden 100 korona névérték után K 97.70
megtérítésünk a fél javára K —.50
K 97.20
5% kamat VI/7-től XI/2-ig K 2. —
K 99.20
le: 6% félévi kamatszélvény V/1-től XI/1-ig K 3. —
K 96.20

*) Ezen 6%-os kötvények a november 2-iki szállítás alkalmával az 1915 november 1-től járó kamatokról szóló szelvényekkel lesznek ellátva.